

**D** 644 / 2012 /  
Československá obchodná banka, a.s.  
so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava  
IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B  
(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú: Ing. Janka Rusňáková  
Ing. Filip Kellner  
kontaktné miesto: Korporátna pobočka Trenčín  
adresa: Oddelenie firemných poradcov Prievidza  
Nám. Slobody 9, 971 01 Prievidza

a

#### Mesto Prievidza

so sídlom: nám. Slobody 14, 971 57 Prievidza  
IČO: 00 318 442

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: JUDr. Katarína Macháčková, primátor mesta, rod. č.: 705727/8085

(Banka a Klient ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

#### Dodatok č. 2

#### k Zmluve o účelovom úvere č. 3443/10/08722

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 3443/10/08722 zo dňa 13.07.2010 v znení platného dodatku (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

#### I.

Pôvodné znenie **Článku IV., Vyhlásenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia, ods. 2)** Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

„2) Klient sa zaväzuje plniť povinnosti obsiahnuté v ÚOP a ďalej sa zaväzuje, že:

- bude viesť minimálne jeden bežný účet v Banke a smerovať na tento účet alebo na bežné účty vedené v Banke minimálne =266.000,- EUR za každý kalendárny mesiac v roku 2012 a od roku 2013 minimálne 20 % z ročných bežných príjmov za každý kalendárny rok.“

#### II.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis nestanovuje inak. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých prevezme jeden rovnopis Klient a Banka dva rovnopisy. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.



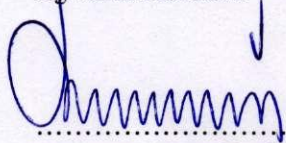
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

V Prievidzi, dňa 01.10.2012

**Československá obchodná banka, a.s.**

Ing. Janka Rusňáková

Ing. Filip Kellner



Banka

V Prievidzi, dňa 01.10.2012

**Mesto Prievidza**

JUDr. Katarína Macháčková, primátor mesta



Klient

Overenie podpisu/totožnosti:

Mestské zastupiteľstvo rozhodlo o uzatvorení Zmluvy na svojom zasadnutí dňa 25.05.2010. Klient zároveň týmto vyhlásením v zmysle ustanovenia § 11 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení potvrdzuje splnenie podmienok požadovaných právnymi predpismi pre platné prijatie úveru podľa Zmluvy a zabezpečenie pohľadávok zo Zmluvy vyplývajúcich dohodnutými zabezpečovacími inštrumentami.

**Mesto Prievidza**

JUDr. Katarína Macháčková, primátor mesta



Klient

Overenie podpisu/totožnosti:

Československá obchodná banka, a.s.

Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

Mesto Prievidza

Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B